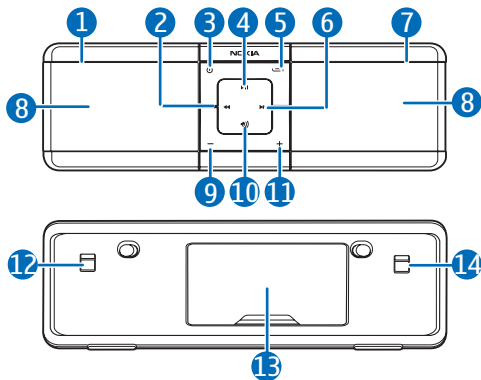


Nokia Bluetooth Lautsprecher-Station MD-5W



KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt die NOKIA CORPORATION, dass das Gerät MD-5W die zentralen Anforderungen sowie weitere relevante Bestimmungen der Direktive 1999/5/EG erfüllt. Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0678



Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern bedeutet, dass das Produkt in der Europäischen Union einer getrennten Müllsammlung

zugeführt werden muss. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Weitere Hinweise hierzu finden Sie in der Eco Declaration zum Produkt oder den landesspezifischen Informationen unter www.nokia.com.

© 2007 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch

teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden.

Nokia und Nokia Connecting People sind eingetragene Marken der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia entwickelt entsprechend seiner Politik die Produkte ständig weiter. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

Nokia ist unter keinen Umständen verantwortlich für den Verlust von Daten und Einkünften oder für jedwede besonderen, beiläufigen, mittelbaren oder unmittelbaren Schäden, wie immer diese auch zustande gekommen sind.

Der Inhalt dieses Dokuments wird so präsentiert, wie er aktuell vorliegt. Nokia übernimmt weder ausdrücklich noch stillschweigend irgendeine Gewährleistung

für die Richtigkeit oder Vollständigkeit des Inhalts dieses Dokuments, einschließlich, aber nicht beschränkt auf die stillschweigende Garantie der Markttauglichkeit und der Eignung für einen bestimmten Zweck, es sei denn, anwendbare Gesetze oder Rechtsprechung schreiben zwingend eine Haftung vor. Nokia behält sich das Recht vor, jederzeit ohne vorherige Ankündigung Änderungen an diesem Dokument vorzunehmen oder das Dokument zurückzuziehen.

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte kann je nach Region variieren. Wenden Sie sich an einen Nokia-Vertragspartner in Ihrer Nähe. Durch nicht genehmigte Änderungen an Geräten kann die Betriebsgenehmigung erlöschen.

Exportregelungen

Dieses Gerät kann Komponenten, Techniken oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderen Ländern unterliegen. Eine Verbreitung, die Gesetze und Bestimmungen umgeht, ist untersagt.

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb dieses Produkts! Mit der Nokia Bluetooth Lautsprecher-Station MD-5W können Sie die auf Ihrem kompatiblen Telefon oder Musikwiedergabegerät gespeicherte Musik in hoher Audioqualität genießen. Durch das integrierte Mikrofon können Sie die Station auch zum Telefonieren verwenden.

Zum Anschluss der Lautsprecher-Station an ein kompatibles Gerät können Sie eine Bluetooth Verbindung oder das mitgelieferte Kabel verwenden.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie die Lautsprecher-Station verwenden. Darüber hinaus sollten Sie die

Bedienungsanleitung zu Ihrem Telefon mit wichtigen Informationen zur Sicherheit und Wartung sowie die Bedienungsanleitung zu dem kompatiblen Musikwiedergabegerät lesen. Bewahren Sie Zubehör außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.

Bluetooth Funktechnik

Bluetooth Funktechnik ermöglicht kabellose Verbindungen von kompatiblen Geräten. Für Bluetooth Verbindungen ist es nicht erforderlich, dass zwischen der Lautsprecher-Station und dem anderen Gerät eine Sichtverbindung besteht. Die Geräte dürfen aber höchstens zehn Meter voneinander entfernt sein. Verbindungen können durch Interferenzen aufgrund von Hindernissen wie Wänden oder anderen elektronischen Geräten beeinträchtigt werden.

Die Lautsprecher-Station entspricht der Bluetooth Spezifikation 1.2. Die folgenden Profile werden unterstützt: Advanced Audio Distribution (A2DP) 1.0, Headset 1.1, Hands-Free 1.0 und Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) 1.0. Erkundigen Sie sich bei den Herstellern anderer Geräte über deren Kompatibilität mit diesem Gerät.

Möglicherweise gibt es an manchen Orten Einschränkungen in Bezug auf den Einsatz von Bluetooth Funktechnik. Informieren Sie sich bei den zuständigen Behörden oder Ihrem Diensteanbieter.

Erste Schritte

Komponenten

Die Lautsprecher-Station besteht aus den folgenden Komponenten, die auf der ersten Seite dieser Bedienungsanleitung abgebildet sind: Statusanzeige (1), Rücklauf-Taste (2), Ein-/Aus-Taste (3), Wiedergabe-/Pause-Taste (4), Rufannahme-/Beendigungstaste (5), Vorlauf-Taste (6), Mikrofon (7), Lautsprecher (8), Leiser-Taste (9), Stereo-Expander-Taste (10), Lauter-Taste (11), Netzteilanschluss (12), Batteriefach (13) und Audioeingang (14).

Teile der Lautsprecher-Station sind magnetisch. Metallteile können somit von der Lautsprecher-Station angezogen werden. Legen Sie keine Kreditkarten oder magnetische Speichermedien in die Nähe der Lautsprecher-Station, da die

gespeicherten Daten gelöscht werden können.

Ladegeräte

Prüfen Sie bei jedem Ladegerät, welche Modellnummer es hat, bevor Sie es zusammen mit diesem Gerät verwenden. Die Lautsprecher-Station ist für die Verwendung mit dem mitgelieferten Ladegerät AC-4 ausgelegt.



Warnung: Verwenden Sie nur Ladegeräte, die von Nokia für den Einsatz mit diesem Gerät zugelassen wurden. Der Einsatz anderer Typen lässt möglicherweise die Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung erlöschen und kann gefährliche Folgen haben.

Ziehen Sie beim Trennen des Kabels von Zubehörteilen am Stecker und nicht am Kabel.

Stromversorgung

Die Lautsprecher-Station kann über 4 AA-Batterien oder das mitgelieferte Ladegerät mit Strom versorgt werden.

Einlegen der Batterien

Wenn Sie Batterien verwenden, sollten Sie Alkali-Batterien einsetzen. Stellen Sie zum Einlegen der Batterien sicher, dass die Lautsprecher-Station ausgeschaltet ist. Öffnen Sie die Klappe des Batteriefachs, indem Sie auf den unteren Bereich der Klappe drücken und die Klappe nach oben ziehen.

Legen Sie die Batterien entsprechend der Abbildung im Fach ein und drücken Sie dann die Klappe zu, bis sie einrastet.

Wenn Sie die Lautsprecher-Station über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, nehmen Sie die Batterien heraus, um eine Beschädigung der

Lautsprecher-Station durch ausgelaufene Batterien zu vermeiden.

Wenn die Batterien fast leer sind, beginnt die rote Statusanzeige zu blinken und es wird eine Minute lang ein akustisches Signal ausgegeben.

Anschluss an die Steckdose

Um die Lautsprecher-Station mit dem Ladegerät zu betreiben, stecken Sie das Ladegerät in die Wandsteckdose und dann das Kabel des Ladegeräts in den Stromanschluss der Lautsprecher-Station.

Beachten Sie, dass Batterien nicht durch das Ladegerät geladen werden, wenn Sie diese in das Batteriefach einlegen.

Ein- und Ausschalten der Lautsprecher-Station

Halten Sie zum Einschalten die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis die blaue Statusanzeige aufleuchtet.

Um die Lautsprecher-Station auszuschalten, halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis die rote Statusanzeige aufleuchtet.

Anschließen der Lautsprecher-Station

Zum Anschließen der Lautsprecher-Station an ein kompatibles Gerät (wie z. B. ein Telefon oder ein Musik-Player) können Sie eine Bluetooth Verbindung oder das mitgelieferte Kabel verwenden.

Koppeln und Verbinden der Lautsprecher-Station über Bluetooth Funktechnik

Die nachfolgend beschriebenen Schritte beziehen sich auf den Anschluss eines Mobiltelefons, sind jedoch beim Anschluss eines Musik-Players identisch, mit der Ausnahme, dass Sie dann möglicherweise keinen Bluetooth Passcode eingeben müssen.

1. Stellen Sie sicher, dass die Lautsprecher-Station aus- und das Telefon eingeschaltet ist.
2. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt, bis die blaue und die rote Statusanzeige abwechselnd blinken.
3. Aktivieren Sie am Telefon die Bluetooth Funktion und starten Sie die Suche nach Bluetooth Geräten auf dem Telefon.
4. Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte die Lautsprecher-Station aus.
5. Geben Sie zum Koppeln und Herstellen der Verbindung zwischen Lautsprecher-Station und Telefon den Bluetooth Passcode 0000 ein. Bei einigen Telefonen müssen Sie die Verbindung möglicherweise manuell herstellen, nachdem die Geräte gekoppelt wurden.

Die blaue Statusanzeige der Lautsprecher-Station blinkt fünfmal auf und wird in dem Menü des Telefons angezeigt, in dem die aktuell mit dem Telefon gekoppelten Bluetooth Geräte aufgelistet sind.

Herstellen der Verbindung mit einem Kabel

Mit dem mitgelieferten Kabel CA-63U können Sie die Lautsprecher-Station

mit einem kompatiblen Gerät verbinden.

Um die Lautsprecher-Station mit einem Gerät zu verbinden, das über eine 3,5-mm-Klinkenbuchse verfügt, stecken Sie einen Stecker in den Audioeingang der Lautsprecher-Station und den zweiten in die Klinkenbuchse des Geräts.

Grundlegende Verwendung

Anpassen der Lautstärke

Stellen Sie die Lautstärke der Lautsprecher-Station durch Drücken einer der beiden Lautstärketasten ein. Lässt die Lautstärke der Lautsprecher-Station bei Batteriebetrieb stark nach, tauschen Sie die Batterien aus.

Hören von Musik

Um Musik zu hören, schließen Sie die Lautsprecher-Station an eine kompatible Musikquelle wie z. B. ein Mobiltelefon mit einem Musik-Player oder einen separaten Musik-Player an. Um die Funktionen zur Steuerung der Musikwiedergabe nutzen zu können, müssen Sie das kompatible Gerät

unter Verwendung von Bluetooth Funktechnik an die Lautsprecher-Station anschließen. Der kompatible Musik-Player muss dazu das Bluetooth Profil A2DP unterstützen. Wenn Sie die Verbindung über ein Kabel herstellen, können Sie an der Lautsprecher-Station nur die Lautstärke einstellen. Zur Steuerung der Musikwiedergabe müssen Sie die Tasten des Musik-Players verwenden.

Wenn Sie einen Anruf entgegennehmen oder tätigen, während Sie Musik hören, wird die Wiedergabe bis zum Beenden des Anrufs angehalten.



Warnung: Genießen Sie Musik in mäßiger Lautstärke. Wenn Sie Ihr Gehör ständig

großer Lautstärke aussetzen, kann es geschädigt werden.

Um einen Musiktitel zu hören, wählen Sie den Titel auf dem Musik-Player

aus und drücken dann auf die Wiedergabe-/Pause-Taste.

Drücken Sie auf die Vorlauf-Taste, um zum nächsten Musikstück zu wechseln. Drücken Sie auf die Rücklauf-Taste, um zum vorherigen Musikstück zu wechseln.

Drücken Sie auf die Wiedergabe-/Pause-Taste, um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen. Halten Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste gedrückt, um die Wiedergabe zu beenden.

Um den Stereo-Effekt der Wiedergabe zu vergrößern, stellen Sie sicher, dass die entsprechende Funktion im Musik-Player ausgeschaltet ist, und drücken Sie dann auf die Stereo-Expander-Taste.

Annehmen und Tätigen von Anrufen

Ist die Lautsprecher-Station über Bluetooth Funktechnik an ein kompatibles Telefon angeschlossen, können Sie sie zum Telefonieren verwenden.

Um einen Anruf zu tätigen, verwenden Sie das Telefon bei hergestellter Verbindung mit der Lautsprecher-Station in gewohnter Weise. Sprechen Sie in Richtung des in der Lautsprecher-Station integrierten Mikrofons.

Unterstützt Ihr Telefon die Wahlwiederholung der letzten Nummer in Kombination mit dieser Lautsprecher-Station, drücken Sie zweimal auf die Rufannahme-/Beendigungstaste, wenn gerade kein Anruf getätigt wird.

Wenn Ihr Telefon in Kombination mit dieser Lautsprecher-Station

Sprachanwahl unterstützt und gerade kein Anruf getätigt wird, halten Sie die Rufannahme-/Beendigungstaste der Station gedrückt und fahren Sie dann entsprechend der Beschreibung in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Telefon fort.

Drücken Sie zum Annehmen oder Beenden eines Anrufs auf die Rufannahme-/Beendigungstaste. Wenn Sie den Anruf nicht annehmen möchten, halten Sie eine der beiden Lautstärketasten gedrückt.

Halten Sie zum Umschalten eines aktiven Anrufs von der Lautsprecher-Station zu einem kompatiblen Telefon eine der beiden Lautstärketasten gedrückt. Drücken Sie auf die Ein-/Aus-Taste, um den Anruf wieder auf die Lautsprecher-Station umzuschalten.

Löschen der Einstellungen oder Zurücksetzen

Schalten Sie die Lautsprecher-Station aus, um die Einstellungen zurückzusetzen. Halten Sie die Leiser-Taste und die Ein-/Aus-Taste gleichzeitig gedrückt, bis die lilafarbene Statusanzeige aufleuchtet. Halten Sie die Leiser-Taste gedrückt,

bis die blaue Statusanzeige aufleuchtet.

Um die Lautsprecher-Station zurückzusetzen, wenn sie nicht ordnungsgemäß funktioniert, entnehmen Sie die Batterien und trennen die Verbindung zum Ladegerät.

Pflege und Wartung

Ihr Gerät wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen helfen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät

nass wird, lassen Sie es vor der erneuten Verwendung vollständig trocknen.

- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Die beweglichen Teile und elektronischen Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in heißen Umgebungen auf. Hohe Temperaturen können die

Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.

- Bewahren Sie das Gerät nicht in kalten Umgebungen auf. Wenn das Gerät anschließend wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltungen beschädigen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Feinteile Schaden nehmen.
- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen

Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.

Wenn das Produkt nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zum nächsten autorisierten Kundenservice.